

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada N 27411 161987																													
2 Destinatario Ford Stab. di Colonia Hnery Ford Str 1 50725 D Colonia Germania		16 Trasportatore DHL Freight GmbH August-Horch-Strasse 5 D-51149 Köln Germany IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Colonia Hnery Ford Str 1 50725 D Colonia Germania		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> ARCESE TRANSPORT S.R.L. RO 27974796; J12/2050/2011 Str. Industriilor, Nr. 1B Apahida, jud. Cluj CJ 19 JFI </div>																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4041508 KL667XD		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list W1BP 7000 BB 220 PZ 22 Rack metallo 10																													
Classe Cifra Lettera ADR*		11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 Peso lordo 19910 22 colli 19910,00 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																													
15 Rimborsato a Modugno (Bari) - Italia 12/10/2020		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> ARCESE TRANSPORT S.R.L. RO 27974796; J12/2050/2011 Str. Industriilor, Nr. 1B Apahida, jud. Cluj CJ 19 JFI </div> Tipo mezzo Bilico CJ17DKW																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174- driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4041508

DATE: 15.10.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ford Werke GmbH
Plant 0134A
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN
IH

CODE VENDEUR: 00000008

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

EXPEDITION: 12.10.2020 A: 10:59
ARRIVEE: 15.10.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System Ford B479 IT XQFPTN	M1BP 7000 BB	220	PCE	FE15033	22	58388180 à 58498702	10	201003161 6160P901	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 20.614 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 22
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KL667XD
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.